

Kids Swing
Laste kiik
Lasten keinu

B10004

INSTRUCTIONS

Important: Keep these Instructions for future reference, Make sure that this product is fully assembled before use, as shown on the illustration.

- Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product. Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.
- Keep small parts out of the reach of children.
- Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.
- Check all elements and parts for damages before you assembling this product, despite careful controls, it may happen that even the best product takes damage during the transport. In this case, do not build your product. Defective parts can become hazardous and endanger your health.
- In order to best clean your products, please use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents, for example bleach; those can damage the product.

Warnings

Only for domestic use!

For outdoors use!

Not suitable for children under the age of 36 months!

This item is not designed for adults or for child weighing more than 50kgs, the total weight on the playgym at any one time must not exceed 200kgs.

SAFETY NOTES

This equipment must be assembled and checked by an adult, to ensure the safety of the product, each step of the assembly must be followed in the correct order, failure to assemble and maintain this item as per the instruction may cause injury to the user.

This product is for domestic use only and has not been designed for commercial use in play centers, nurseries, etc.

- DO NOT allow children to wear cycle helmets whilst on this equipment.
- DO NOT allow children to stand on the swings, glider seats or double seat when they are still moving, the height of the swing seat can be adjusted by pulling the rope through the plastic eyelet fixture to suit the user.
- DO NOT allow children to get off the swings or glider when they are still moving.
- DO NOT twist swing ropes or wrap them over the top bar.
- DO NOT allow loose, baggy (or hooded) clothes to be worn, since children can get trapped and may be unable to free themselves.
- DO NOT allow children to climb on parts of this equipment not intended for this purpose.
- DO NOT allow other children to wander into the play area when the equipment is in use, gliders and swings must not exceed an angle of 60degrees from the ground.
- The flat swing seat does not have a back or seat belt. Young children may not be competent to balance themselves, always supervise young children at play.
- DO NOT install the swing over concrete, asphalt or any other hard surface.
- DO NOT orientate the swing directly towards the sun.
- Place the swing on a level surface at least 2 meters from any structure or obstruction such as stones, fence garage, house, overhanging branches, laundry line or electrical wires.

NOTE: Modifications of the components are not allowed, only original parts or hardware must be used on the product, use of other components may invalidate and may result in product failure and consequent injury.

CAUTION! Fall danger.

FIXING INTO THE GROUND

- 1-Assemble the swing set completely and place it in the desired place.
 - 2-Locate and mark the position for the sealing legs .
 - 3-Check the dimensions showed on the diagram , and correct if necessary.
 - 4-Under the four feet, mark a square of 350×350mm and dig a about 500mm (at least 350mm) deep hole.
 - 5-Fill these holes with concrete following the diagram, the top of the concrete should not exceed ground level.
 - 6-Place the sealing legs in the concrete in the located place. The center of the side hole in the anchor should be about 30mm above the top surface of the concrete.
 - 7-Once the concrete is set , screw the feet into the sealing legs .
 - 8-Ensure that the concrete is completely dry before using the swing
 - 9-Cover the concrete with soil, soil conditions should be in dry season.
- This item **MUST** be anchored firmly into the ground, we strongly advise checking this anchoring periodically.

MAINTENANCE

It is of particular importance to do as below at least once a month.

-Carry out checks and maintenance of the main parts (crossbeams, suspensions, anchors, etc.), if these checks are not carried out, it could overturn or otherwise become a hazard.

- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
- Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.
- Check swings seats, ropes and other means of attachments for evidence of deterioration.
- Check the item for wear and damage, if wear over 10% of their original thickness or plastic ring shows signs of deterioration, they should be replaced with the same items as those originally provided.
- Check the paintwork regularly, if necessary touch up using a non-toxic enamel or "car"-type paint.
- Check all metallic moving parts that are under constant friction, it should be oiled regularly with a suitable lubricant.
- All metal parts are galvanized steel and powder coated for rust protection; however in certain areas close to the sea we advise that additional rust prevention treatment may be necessary, all replacement must be delivered by our after-sales service or an approved retailer.
- Keep any additional components, they maybe useful for later operation of maintenance.

Disposal:

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

JUHISED

NB! Hoidke juhend alles, et seda vajaduse korral tulevikus kasutada. Veenduge enne kasutamist, et toode on täielikult kokku pandud, nagu joonisel kujutatud.

- Pakkige kõik komplektis olevad osad ja tükid lahti ning asetage need papile või muule puhtale pinnale. See kaitseb teie uut toodet. Jälgige ka, et te ei kriimusta tööriistu kasutades pörandat.
- Hoidke väikseid osakesi lastele kättesaamatus kohas.
- Kontrollige toote terviklikkust selle saabumisel. Hilisemaid kaebusi ei võeta vastu.
- Kontrollige enne toote kokkupanemist, kas kõik osad ja tükid on terved, vaatamata hoolikale kontrollile võib juhtuda, et ka parimad tooted saavad transpordi käigus kahjustada. Sellisel juhul ärge pange toodet kokku. Kahjustatud osad võivad olla ohtlikud ning ohustada teie tervist.
- Puhastage toodet käsna ja sooja seebiveega. Ärge kasutage lahustipõhiseid puhastusvahendeid, näiteks valgendit – need võivad toodet kahjustada.

Hoiatused

Vaid koduseks kasutamiseks!

Vaid välitingimustes kasutamiseks!

Ei sobi alla 36-kuulistele lastele!

Antud toode ei sobi täiskasvanutele või lastele, kes kaaluvad üle 50kg, mänguväljaku kogukaal ei tohi korraga ületada 200kg.

OHUTUSALASED MÄRKUSED

Komplekti peab kokku panema ja üle kontrollima täiskasvanu. Ohutuse tagamiseks tuleb kõik toote monteerimise etapid läbida õiges järjekorras – toote juhistes toodust erinev monteerimine või hooldamine võib kasutajale kehavigastusi tekitada.

Toode on mõeldud ainult kodus kasutamiseks ja ei ole mõeldud kasutamiseks mänguväljakutel, lasteaedades jne.

-ÄRGE lubage lastel mängimise ajal kanda rattakiivreid.

-ÄRGE lubage lastel liikuval kiigel, liugkiigel ega topeltistmetel seista, kiigeistme kõrguse reguleerimiseks sikutage köit läbi plastmassist aasa, kuni iste on kasutajale sobival kõrgusel.

-ÄRGE lubage lastel liikuvalt kiigelt või liugkiigelt maha tulla.

-ÄRGE väänake kiigenõre ega mähkige neid ümber ristlati.

-ÄRGE lubage lastel kanda kiigel laiu, suuri (või kapuutsidega) riideid, kuna lapsed võivad jääda kiige vahele kinni ning ei pruugi suuta end ise vabastada.

-ÄRGE lubage lastel ronida toote osade otsas, mis ei ole selleks otstarbeks ette nähtud.

-ÄRGE lubage teistel lastel mängualale tulla, kui ala kasutatakse, liug- ja tavakiiged ei tohi olla maapinna suhtest rohkem kui 60-kraadise nurga all.

-Kiige istmel ei ole seljatuge ega turvavööd. Väikesed lapsed ei pruugi suuta end ise kiigel tasakaalus hoida, lapsed tohivad kiigel mängida ainult täiskasvanu järelevalvel.

-ÄRGE paigaldage kiike betooni, asfaldi ega mõne teise kõva pinna peale.

-ÄRGE paigutage kiike otse päikese suunas.

-Paigutage kiik tasasele pinnale vähemalt kahe meetri kaugusest igasugusest ehitisest või takistusest, näiteks kividest, aiast, garaazist, majast, oksadest, pesunõõridest ja elektrijuhtmetest.

NB! Toote osade ümberehitamine ei ole lubatud, kasutada tuleb vaid originaalosi ja ettenähtud tööriistu, teiste vahendite kasutamine võib toodet rikkuda ning põhjustada probleeme toote kasutamisel ning sellest tulenevalt ka vigastusi.

ETTEVAATUST! Kukkumise oht.

MAASSE PAIGALDAMINE

1-Pange kiigekomplekt täielikult kokku ja paigutage see soovitud kohta.

2-Määrake kindlaks kinnitusjalgade asukohad ja märkige need pinnale.

3-Kontrollige joonisel toodud mõõtmeid ning vajaduse korral korrigeerige neid.

4-Märgistage kiige nelja jala all ruudud mõõtmetega 350x350 mm ja kaevake umbes 500 cm (vähemalt 350 mm) sügavused augud.

5-Täitke augud vastavalt joonisele betooniga, betooni pind ei tohi ulatuda maapinnast kõrgemale.

6-Paigaldage kinnitusjalad õigetes kohtades betooni sisse. Ankrud küljes asuv ava peaks jääma umbes 30 mm betoonipinnast kõrgemale.

7-Veenduge, et betoon on kivistunud ja kruvige jalad kinnitusjalgade sisse.

8-Veenduge enne kiige kasutamist, et betoon on täielikult kuivanud.

9-Katke betoon mullaga – muld peaks olema kuiv.

Kiik PEAB olema kõvasti maasse paigaldatud; soovitame tungivalt ankrute pidavust aegajalt kontrollida.

HOOLDAMINE

Väga oluline on toimida vähemalt kord kuus järgmiselt:

-Kontrollige ja hooldage toote tähtsamaid osi (ristlatid, vedrustus, ankrud jne) regulaarselt. Regulaarseid kontrole teostamata võib toode ümber kukkuda või mõnel muul viisil ohtlikuks muutuda.

-Kontrollige, kas kõik mutrid ja poldid on kõvasti kinni keeratud ja pinguldage, kui vaja.

-Vaadake üle kõigi poltide ja teravate servade katted ja vahetage need vajaduse korral välja.

-Veenduge, et kiige istmed, köied ja muud kinnitusvahendid poleks kulunud.

-Veenduge, et kiige komponendid poleks kulunud ega katki. Kui üle 10% komponendi esialgsest paksusest on kulunud või plastrõngal on näha kulumise märke, tuleb need originaalosa(de)ga asendada.

-Kontrollige regulaarselt kiige värvi ja tehke vajaduse korral mittemürgise email- või autovärvi laadse värviga värviparandusi.

-Vaadake üle kõik liikuvad metallosad, mis pidevalt hõõrduvad, neid tuleb regulaarselt sobiva määrdeainega õlitada.

-Kõik metallosad on kuumtsingitud terases ja roostetamise eest kaitsmiseks pulbervärvitud, ent teatud rannikualadel võib olla vaja kasutada täiendavat rooste eest kaitsvat pinnatöötlusmaterjali. Kõik varuosad tuleb hankida meie teenindusest või heakskiidetud jaemüüjalt.

-Jätke kõik lisakomponendid alles, neid võib hiljem toote hooldamisel tarvis minna.

Ära viskamine:

Kui toote kasutusaeg on läbi, suunake palun väärtuslikud materjalid sobilikul viisil taaskasutusse. Kui te ei tea, kuidas seda õigesti teha, pöörduge palun kohaliku prügisorteerimis- või taaskasutuskeskuse poole.

OHJEET

Tärkeää: Säilytä nämä ohjeet tulevaisuutta varten. Varmista, että tuote on täysin asennettu kuten kuvissa ennen käyttöä.

- Avaa kaikki osat ja elementit pakkauksista ja aseta ne pahvin tai muun puhtaan pinnan päälle. Tämä suojelee uutta tuotettasi. Älä myöskään naarmuta lattiaa, kun työskentelet työkaluilla.
- Pidä pienet osat lasten ulottumattomissa.
- Tarkista, että toimitus on täydellinen. Myöhempiä valituksia ei hyväksytä.
- Tarkista etteielementeissä ja osissa ole virheitä ennen kuin alat asentaa tuotetta. Huolellisesta tarkistuksesta huolimatta, on mahdollista, että jopa parhaat tuotteet vahingoittuvat kuljetuksen aikana. Tässä tapauksessa älä asenna tuotetta. Viialliset osat voivat olla vaarallisia ja aiheuttaa vahinkoa terveydellesi.
- Jotta voisit puhdistaa tuotteesi parhaiten, käytä sientä ja lämmintä saippuavettä. Älä käytä liuotinpohjaisia puhdistusaineita, kuten valkaisuainetta, ne saattavat vahingoittaa tuotetta.

Varoitukset

Vain kotikäyttöön!

Vain ulkokäyttöön!

Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille!

Tämä tuote ei ole suunniteltu aikuisille tai yli 50-kiloisille lapsille, kokonaispaino leikkikelineessä ei saa missään tilanteessa ylittää 200 kiloa.

TURVAOHJEET

Aikuisen tulee asentaa ja tarkistaa laite, jotta varmistuttaisiin tuotteen turvallisuudesta, jokainen asennusvaihe tulee tehdä oikeassa järjestyksessä, tämän tuotteen väärä asennus tai käyttö saattaa johtaa käyttäjävahinkoihin.

Tämä tuote on ainoastaan kotikäyttöön eikä sitä ole suunniteltu kaupalliseen käyttöön leikkikeskuksissa, päiväkodeissa tms.

-ÄLÄ anna lasten käyttää pyöräilykypärää laitteessa olo aikana.

-ÄLÄ anna lasten seisoa keinussa, liidokin istuimissa tai kaksoisistuimissa, kun ne liikkuvat, keinun korkeutta voidaan säätää vetämällä naru muovireiän läpi käyttäjälle sopivaksi.

-ÄLÄ anna lasten nousta laitteesta, kun se liikkuu.

-ÄLÄ väännä keinun naruja tai kiedo niitä yläparrun päälle.

-ÄLÄ anna lasten käyttää väljiä, roikkuvia (tai hupullisia) vaatteita, koska lapset voivat jäädä kiinni eivätkä pysty irrottautumaan.

-ÄLÄ anna lasten kiivetä laitteen osissa, joita ei ole tarkoitettu siihen.

-ÄLÄ anna lasten kävellä leikkialueelle, kun laite on käytössä, liidokin ja keinun ei tule ylittää 60 asteen kulmaa maasta.

-Tasaisessa keinun istuimessa ei ole selkätukea tai turvavyötä. Pienet lapset eivät välttämättä osaa tasapainottaa itseään, joten valvo pieniä lapsia aina keinussa.

-ÄLÄ asenna keinua betonin, asfaltin tai muun kovan pinnan päälle.

-ÄLÄ asenna keinua suoraan aurinkoon päin.

-Laita keinu tasaiselle pinnalle vähintään 2 metrin etäisyydelle kohteista ja esteistä kuten kivet, aita, autotalli, talo, riippuvat oksat, pyykkinarut tai sähköjohdot.

HUOM.: Komponentteja ei saamuuttaa, tuotteessa saa käyttää vain alkuperäisiä osia tai laitteita, muiden komponenttien käyttö saattaa mitätöidä ja johtaa tuotteen toimimattomuuteen ja siitä tulevaan vahinkoon.

VAROITUS! Putoamisvaara.

ASENTAMINEN MAAHAN

1-Kokoa keinu kokonaan ja laita se haluttuun paikkaan.

2-Etsi ja merkitse tiivistejalkojen paikat.

3- Tarkista kuvassa näytetyt mitat ja korjaa jos tarpeen.

4- Merkitse neljän jalan alle 350x350mm ruutu ja kaiva noin 500cm (vähintään 350mm) syvä kuoppa.

5- Täytä nämä kuopat betonilla kuten kuvassa, betonin pinnan ei tulisi ylittää maanpintaa.

6- Aseta tiivistejalat betoniin oikeisiin paikkoihin. Ankkurin sivureiän keskustan tulisi olla noin 30mm betonin päällyspinnan yläpuolella.

7- Kun betoni on kuivunut, ruuvaa jalat tiivistejalkoihin.

8- Varmista, että betoni on täysin kuivaa ennen keinun käyttöä

9- Peitä betoni maaperällä, maaperän tulisi olla kuivaa.

Tämä tuote TULEE ankkuroida tiukasti maahan, suosittelemme tarkistamaan ankkuroinnin aika ajoin.

HUOLTO

On erittäin tärkeää suorittaa alla olevat kohdat vähintään kerran kuukaudessa.

-Tarkista ja huolla pääosat (ristipalkit, jousitus, ankkurit jne.), jos tätä ei tehdä, keinu saattaa kaatua tai muodostua muutoin vaaraksi.

-Tarkista, että kaikki ruuvit ja pultit ovat tiukkoja ja kiristä tarvittaessa.

-Tarkista kaikki ruuvien ja terävien reunojen päällysteet ja vaihda tarvittaessa.

-Tarkista ettei keinun istuimessa, köysissä tai muissa kiinnitysvälineissä ole todisteilta heikkenemisestä.

-Tarkista ettei keinussa ole kulumista tai vaurioita, jos kulumista on yli 10 % alkuperäisestä paksuudesta ja muovirenkaassa näkyy merkkejä vaurioista, ne tulisi vaihtaa alkuperäistä toimitettua osaa vastaavaan osaan.

-Tarkista maalipinta säännöllisesti, korjaa tarvittaessa käyttämällä myrkytöntä emalia tai "auto"-tyyppistä maalia.

-Tarkista kaikki metalliset liikkuvat osat, joihin kohdistuu jatkuvaa kitkaa, ne tulisi öljytä saannollisesti sopivalla voiteluaineella.

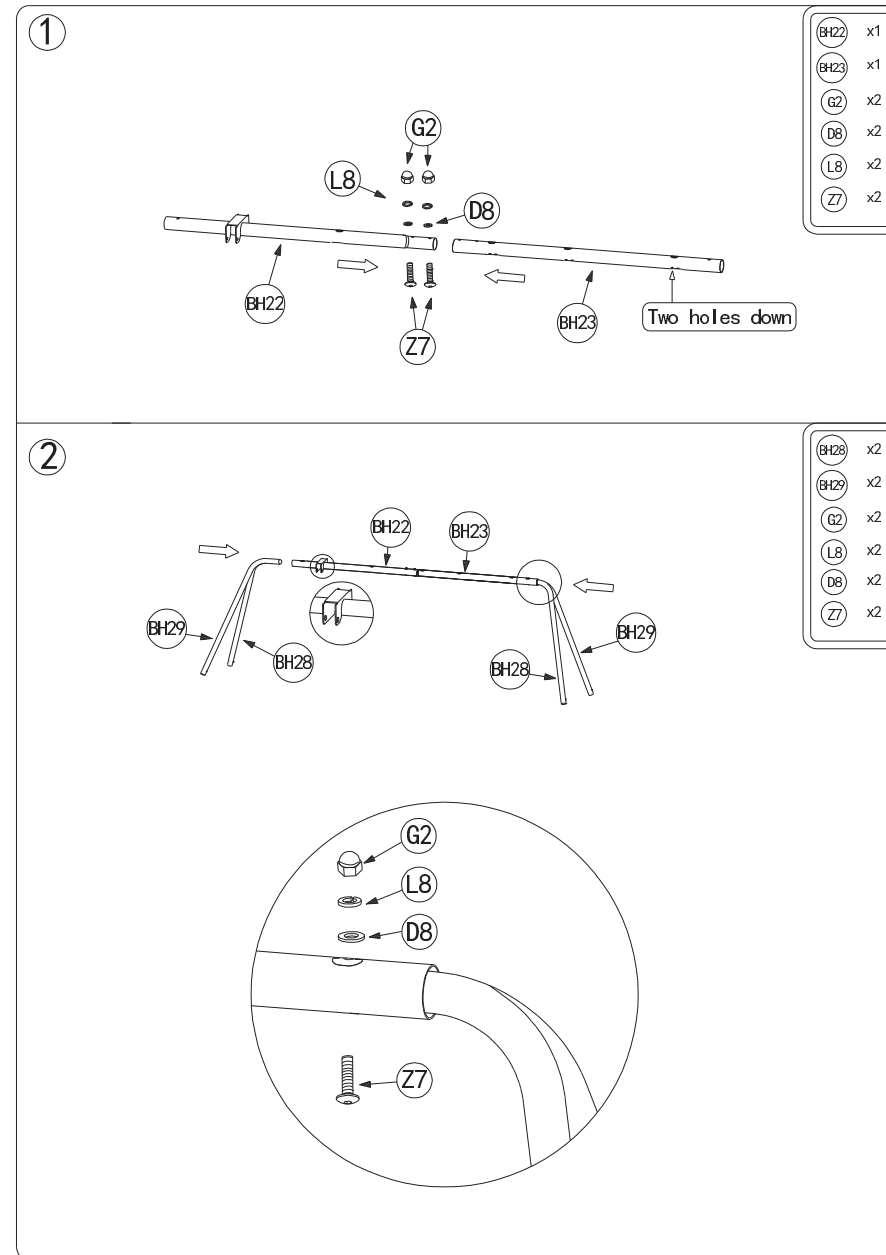
-Kaikki metalliosat on galvanoituja terästä ja niissä on jauhemaalattu ruosteenesto; mutta suosittelemme joillakin alueilla meren lähellä käyttämään lisäruosteenestoa, kaikki varaosat tulee hankkia jälkimarkkinointipalvelustamme tai hyväksytyiltä myyjäiltä.

-Säilytä kaikki lisäkomponentit, niitä saatetaan tarvita myöhempää huoltoa varten.

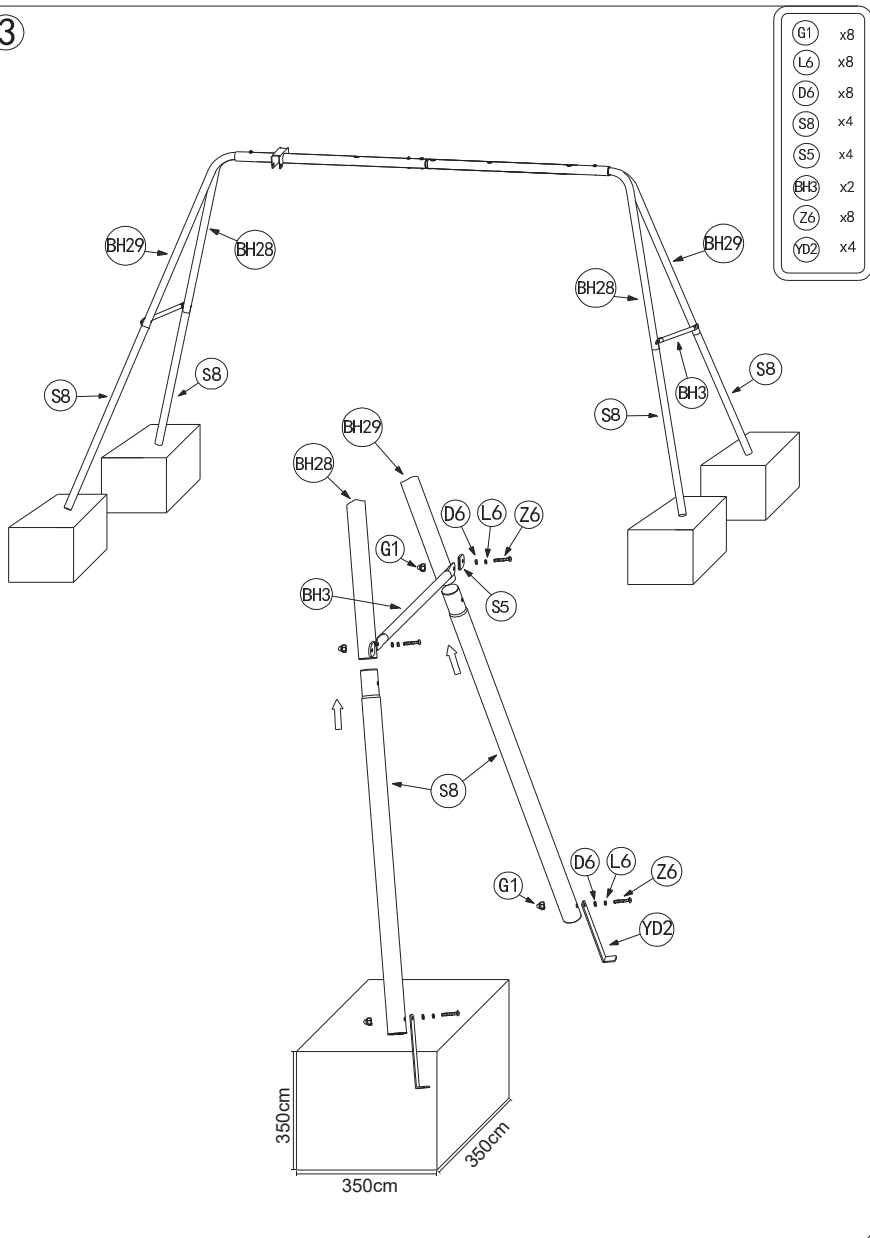
Hävittäminen:

Kun laite on käytetty loppuun, vie arvokkaat raakamateriaalit kierrätykseen. Jos et tiedä, miten kierrättää ne oikein, ota yhteyttä paikalliseen loppusijoitus- tai kierrätyskeskukseen saadaksesi neuvoja.

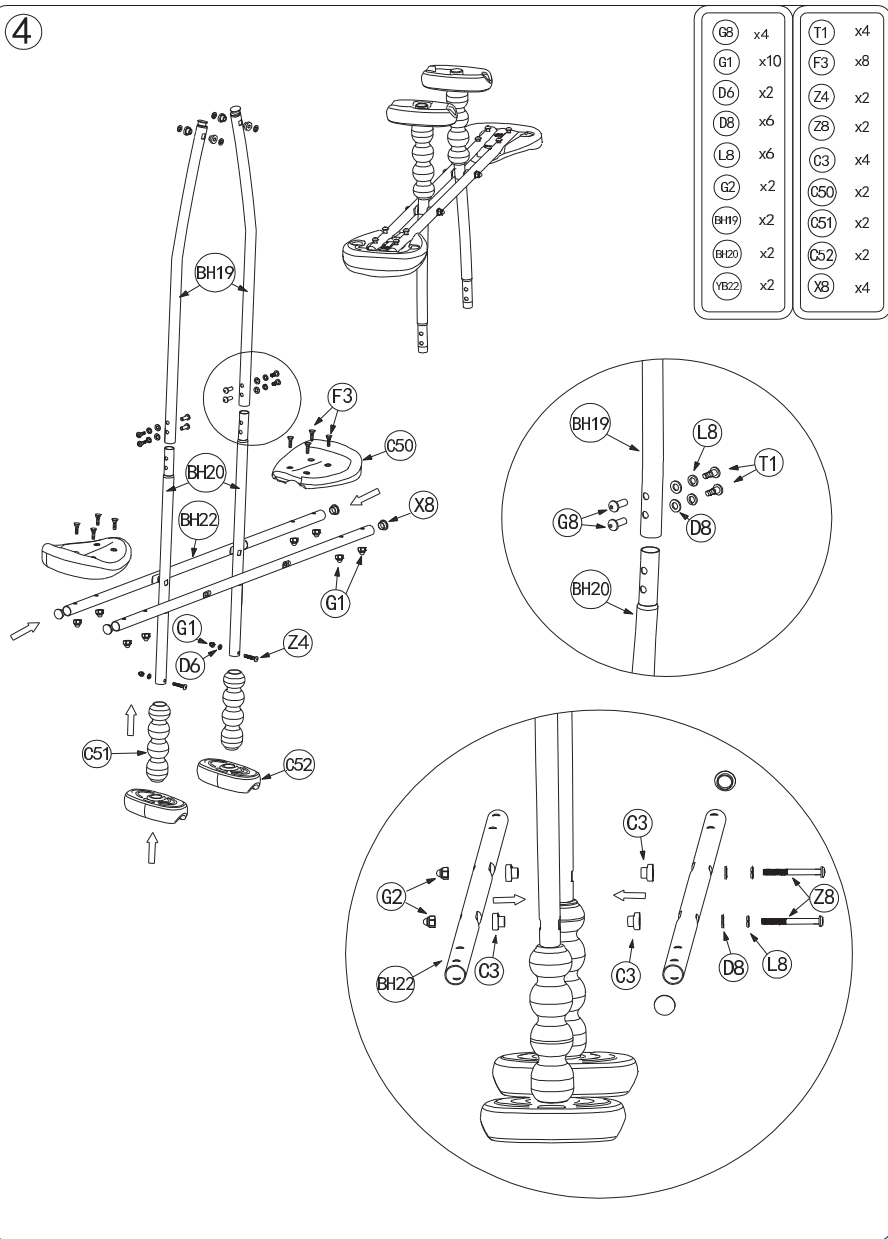
D3 x4		C52 x2		BH22 x1			
				BH23 x1			
C40 x2		C51 x2		S8 x4			
				BH3 x2			
C50 x2		YD2 x4		BH19 x2			
				BH20 x2			
BH28 x2				YB22 x2			
BH29 x2							
C3 x8	Z4 x2	Z7 x4	Z8 x2	T1 x4	F3 x8		
	M6x35	M8x60	M8x78	8x20M6x12	M6x38		
F4 x2	G8 x4	D10 x2	D8 x20	D6 x10	L8 x10		
M8x50	8x20	10	8	6	8		
L6 x8	G1 x18	G2 x12	S5 x4	S6 x2	X8 x4		
6	M6	M8					
Z6 x8	A4 x2	K10K13 x1					
M6x50							



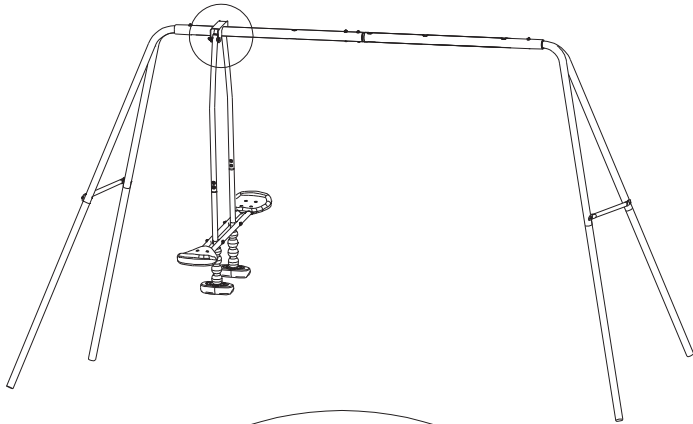
3



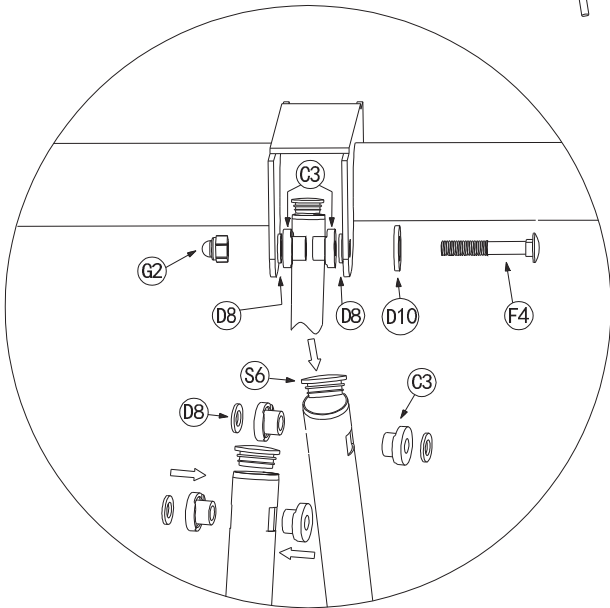
4



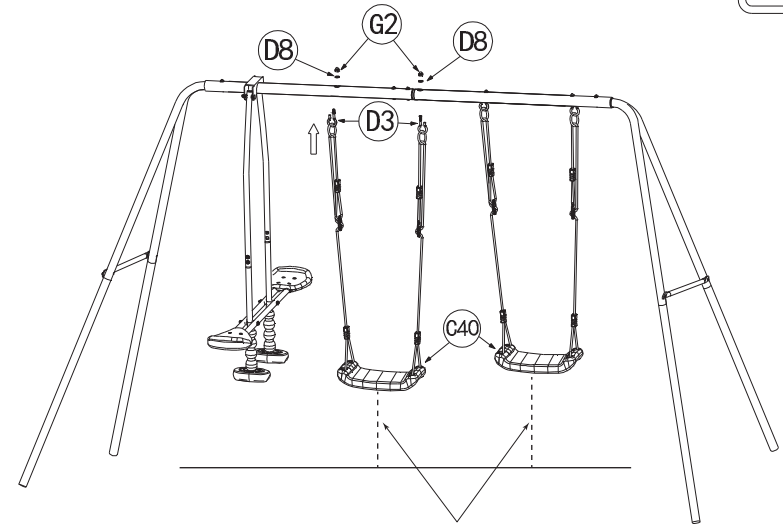
5



G2	x2
F4	x2
D8	x4
D10	x2
C3	x4



6



G2	x4
D3	x4
D8	x4
C40	x2

The distance between the seat and the ground must be at least 35cm.

Istme ja maapinna vaheline vahemaa peab olema vähemalt 35cm.

Istuimen ja maan välisen etäisyyden tulee olla vähintään 35cm.